

Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 10. [1898]

PEKING, 16. Oktober.

Mein lieber Freund,

Alle Deine Karten von unterwegs, sowie Deinen lieben Brief aus LUZERN habe ich erhalten.

5 Ich freue mich, zu erfahren, daß der Sommer so angenehm für Dich verlaufen ist. Hoffentlich bleibt von dem guten Resultat etwas für den Winter zurück. \* Ich kann Dich immer nur wieder darauf hinweisen: Wenn Alles, was Dich quält, sich auf Reifen so ganz verliert, kann es doch unmöglich materielle Gestalt haben. Im  
10 Übrigen hoffe ich, daß die viele Arbeit, die Du vorhast, ein gutes Heilmittel gegen die Hypochondrie sein wird. Schon aus dem Grunde bin ich sehr froh über alle Deine neuen Pläne, von denen Du schreibst. Aber auch sonst (unberufen!) ist es prächtig, wie sich so ~~V~~ Vieles in Dir regt und wie es aus Dir so reich herausblüht! Was Du über die Disciplin beim Schaffen sagst, ist sehr schön, aber ich meine, es stimmt nicht. Man soll sich nicht so fatalistisch hinsetzen, und einfach das aus sich herausfließen lassen, was in Einem liegt. Was in Dir liegt, ist zu einem Zehntel  
15 vielleicht Natur, zu ~~neun~~ neun Zehnteln aber das, was Du in Dich hineingelegt hast. Der Schriftsteller ist doch ein Product aus Natur und aus sich selbst. Er ist in fortwährender Entwicklung begriffen; und während er an einem Werke arbeitet, ~~arbeitet~~ arbeitet er zugleich ebenso an sich selbst. Gewiß soll Jeder nur schaffen, was er vermag. Aber Jeder soll auch bestrebt sein, ~~im~~ immer mehr zu vermögen. Gewiß darf Keiner aus seiner Art herauswollen. Doch in seiner Art kann Jeder Alles anstreben, und auf allen Arten kann man zum Höchsten kommen, wie ja ja alle Wege zum selben Bergesgipfel führen. Blase Du nur ruhig Deine Flöte, die so liebe Klänge gibt. Ich meine ~~nicht~~ nicht, daß Du auf einmal anfangen sollst, die Geige zu streichen. Aber ich möchte, daß Du auf Deiner Flöte auch ein  
25 ein anderes Lied spielst. Die Gleichnisse sind alle falsch. Lassen wir also die Gleichnisse! Ich meine: Aus Deinen Novellen sehe ich wieder, wie ~~xxxxxxx xxxxxxx~~ Du wie Du große menschliche Töne zu finden vermagst. Nur steckt das immer in einer Liebesgeschichte gleichsam als Episode drin. Warum nicht die Liebesgeschichte einmal weglassen und das große Menschliche ~~al~~ ~~feh~~ allein schreiben, ohne alle Liebe? Oder meinst Du wirklich, daß Du ein »EROTIKER« bist, wie dieses Rindvieh  
30 LOTHAR geschrieben hat?

Ich bin schon ungemein gespannt auf Dein neues Stück – mehr auf das Stück selbst, als auf das, was das Publicum dazu sagt. Die Idee ist vortrefflich, und ich  
35 stelle mir ein sehr zu Herzen gehendes Drama vor....

Ich bin nun schon fast drei Wochen in PEKING, dem grauenhaftesten Schmutz-  
neft der Welt, habe aber manches Interessante miterlebt, bin auch einmal beinahe dem chinesischen Pöbel in die Hände gerathen, was sehr schlecht hätte ablaufen können. Aber auch die Gefahr hat ihren Reiz – besonders ~~xxx~~ nachher. Zugleich ist sie eine gute Lection: Man lernt, ruhig und entschlossen sich zu benehmen. Morgen fahre ich wieder nach TIENTSIN, von da nach SHANGHAI zurück. Was dann werden wird, ist unklar; und dunkel ist auch, was nach meiner Rückkehr gesche-

hen foll. In Wien bleiben? Was foll ich in einem Lande machen, wo man die Leute  
 45 einperrt, wenn sie vor dem Sakrament nicht den Hut abnehmen? Ich glaube, in  
 vier Wochen wäre ich ausgewiesen oder im Gefängniß. Und wem fehle ich in  
 Wien? Dir? Es ist sehr lieb, daß Du das sagst. Aber ich \* weiß nicht, ob es gut  
 wäre, wenn wir wieder in einer Stadt zusammenlebten. Wir kennen eigentlich  
 nur unsere guten Eigenschaften und haben unsere schlechten vergessen. Wer weiß,  
 50 ob diese uns nicht jetzt, wo wir nicht mehr die Anpassungs-Fähigkeit von ehe-  
 dem haben, sehr stören und würden. Wer weiß, was bei wieviel Trennendes sich  
 bei einem dauernden Zusammenleben zwischen uns plötzlich aufrichtig würde!  
 Und wem fehle ich sonst in Wien? Keinem Menschen, nicht einmal dem RICHARD.  
 Wo soll überhaupt in dieser Stadt für mich ein Platz sein? Ich kann ihn nirgends  
 entdecken.....

55 Ich hat Dich schon, Deine lieben Briefe fortan an meine Mutter zu senden,  
 welche telegraphisch meine neue Adresse erfahren wird. Ich selbst kann Dir ein-  
 weilen keine angeben.

Empfehl' mich Deiner Freundin und sei Du selbst von Herzen begrüßt!

Dein treuer

Paul Goldmann.

60 Bitte, sage dem Herrn, der mir die Empfehlung an den DR. VON ROSTHORN über-  
 sandt hat, daß ich keine Zeit hatte, sie abzugeben. Es liegt mir daran, daß Du ihm  
 das sagst. Ich erkläre es Dir später einmal.

65 In einem französischen Blatte las ich Berichte über den Zionisten-Congreß. Das  
 wird doch ein recht widerlicher Unfug!

© DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3168.

Brief, 2 Blätter, 8 Seiten, 4429 Zeichen

Handschrift: blaue Tinte, deutsche Kurrent

Schnitzler: 1) mit Bleistift das Jahr »98« vermerkt 2) mit rotem Buntstift eine seitliche Markierung

<sup>3</sup> Luzern ] Schnitzler hielt sich zwischen 21. 8. 1898 und 28. 8. 1898 in Luzern auf. Siehe zu Schnitzlers Som-  
 merreise im Jahr 1898 auch Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 5. 1898.

<sup>26</sup> anderes Lied ] siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 26. 6. [1898]

<sup>32</sup> geschrieben ] Rudolf Lothar: *Briefe an eine Dame*. In: *Die Wage. Eine Wiener Wochenschrift*, Jg. 1, Nr. 26,  
 25. 6. 1898, S. 439–440, hier: S. 439.

<sup>33</sup> Stück ] *Das Vermächtnis* wurde am 8. 10. 1898 am Deutschen Theater in Berlin uraufgeführt.

<sup>61</sup> Herrn ] Louis Friedmann, vgl. Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 5. 1898

<sup>64</sup> Zionisten-Congreß ] Der zweite Zionistenkongress fand zwischen 28. 8. 1898 und 31. 8. 1898 unter dem  
 Vorsitz Theodor Herzls in Basel statt. Goldmann äußerte bereits in vorangegangenen Briefen an Schnitzler  
 Kritik an Herzl und dem Zionismus. Siehe etwa die Briefe vom 29. 7. [1895] und 7. 3. [1898].

### Erwähnte Entitäten

Personen: Richard Beer-Hofmann, Louis Philipp Friedmann, Paul Goldmann, Clementine Goldmann, Theodor  
 Herzl, Rudolf Lothar, Marie Reinhard, Arthur Rosthorn

Werke: Briefe an eine Dame, Das Vermächtnis. Schauspiel in drei Akten, Die Frau des Weisen. Novelletten, Die Wage.  
 Eine Wiener Wochenschrift

Orte: Basel, Berlin, China, Deutsches Theater Berlin, Frankreich, Luzern, Peking, Shanghai, Tianjin, Wien, Österreich

QUELLE: Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 10. [1898]. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02861.html> (Stand 17. September 2024)